

LESESTART
weil uns
LESEN
weiterbringt

ВУЛИЦА,
СПОВНЕНА ДРУЖБИ

EMF





ВУЛИЦЯ,
СПОВНЕНА ДРУЖБИ





ЧИТАЄМО, МАЛЮЄМО, РОЗГАДУЄМО ЗАГАДКИ

Спробуй сам! Ти можеш прочитати книгу
й отримати від неї ще більше задоволення.

Можна малювати, розгадувати загадки
й багато іншого, щоб доповнити історію!



Розфарбуй і прояви свою творчість.



Знаходь рішення загадки або вихід
із лабіринту.

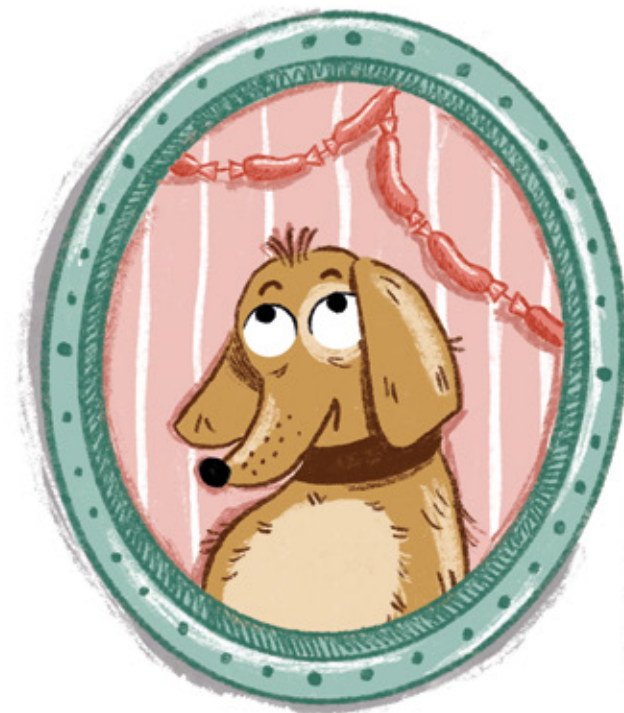


Малюй або з'єднуй крапки так,
щоб утворився малюнок.



СІМ'Я ЛУКИ
І ТИ!

Йоганна
(мати)



ПОЛДІ

МАЛІК
(ТАТО)

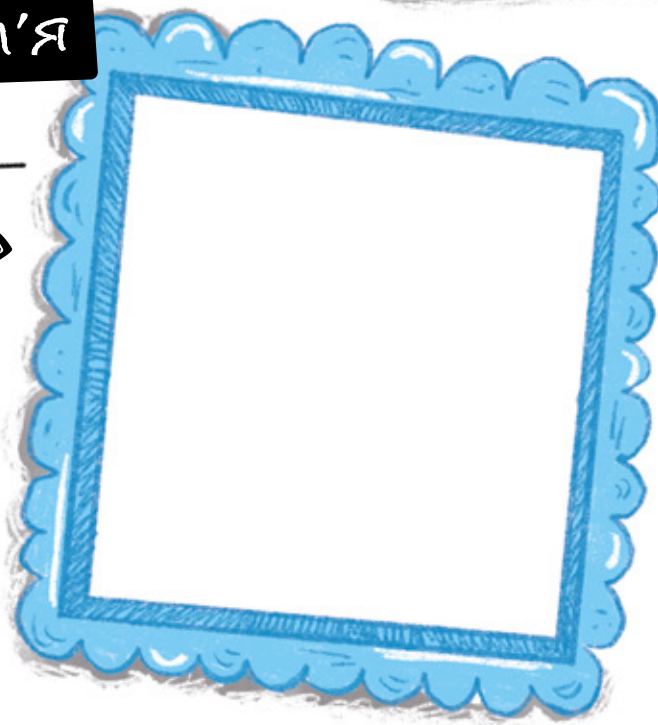


ЛУКА

ТВОЄ ІМ'Я



Тепер твоя
черга!
Намалюй
себе в рамці.



1. ПЕРЕЇЗД

Літні канікули на вулиці Садовій.
Лука переїжджає разом із
батьками.

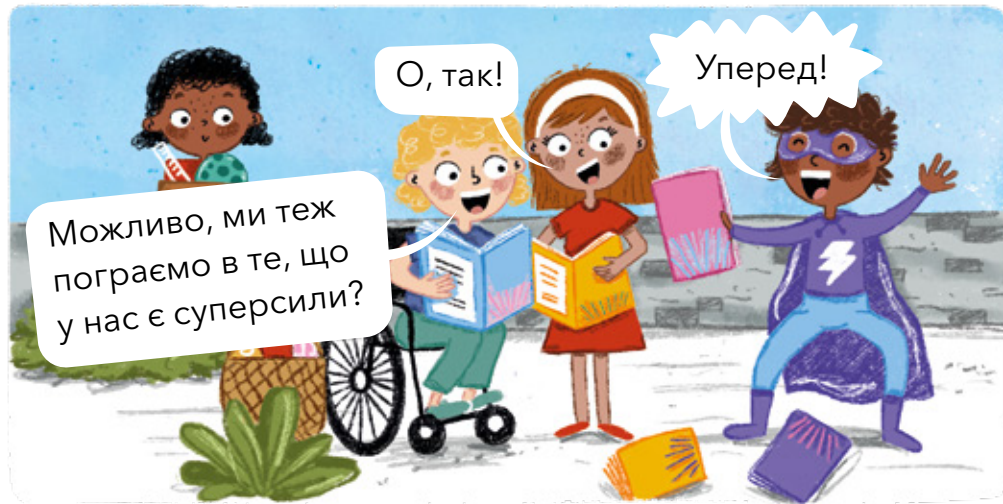


Як тут гарно!

Так!

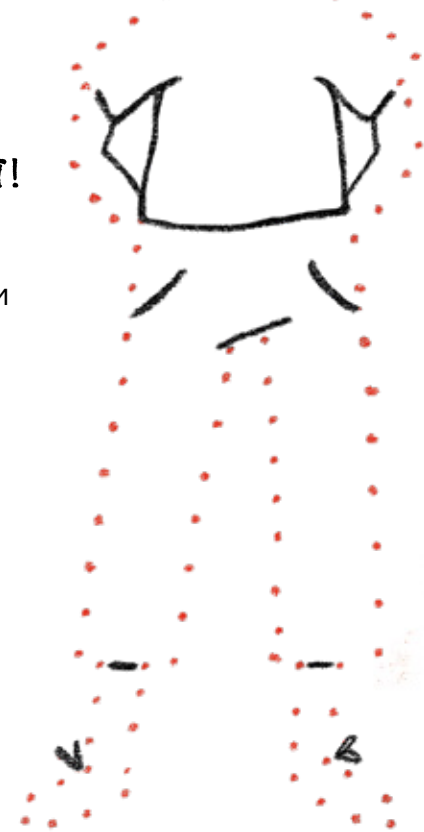
Ну...

ГАВ!



ПРИЄДНУЙСЯ!

Лука не наважується розмовляти з іншими дітьми. Лука хотіла би бути невидимою. З'єднай крапки й зроби Луку знову видимою.



Я хочу бути хороброю,
як супергероїня. Тоді
я могла б зараз грати
з іншими дітьми.



2. ЛУКА СУМУЄ ЗА ДОМОМ.



Тепер твоя черга!
Створи дизайн дитячої
кімнати Луки у твоїх
улюблених кольорах.



До Луки
прийшли батьки.



Жахливо! Я хочу
повернутися до
нашого старого дому!

Ну, як тобі тут?

Ти неодмінно
знайдеш тут друзів.

Можливо, вже
сьогодні після
обіду на вуличному
фестивалі.

Не знаю...



Я принесу
тобі їжу!



Ні! Полді нічого не
отримає до вечора.



Удома все
було краще!

Чому б тобі не
прогулятися з Полді?

Так ти зможеш краще
познайомитися
з околицями.





ПРИЄДНУЙСЯ!

Лука й Полді йдуть на прогулянку. Для цього Луці потрібно взутися.

А Полді потрібен повідець. Вибери колір черевиків Луки й повідця Полді на свій смак. Але переконайся, що в тебе є правильний повідець.

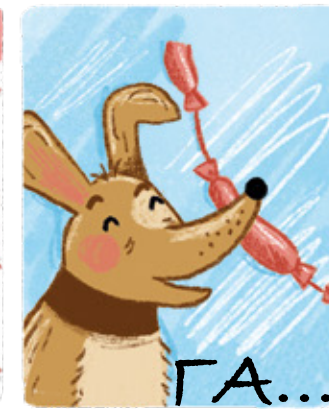
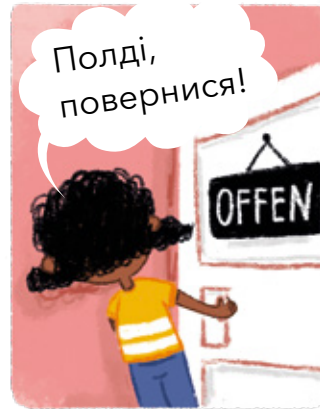


3. У МАГАЗИНІ

Тут усе безглузде!

На вулиці Садовій.







Мені шкода!

Хі-хі, нічого страшного!



До зустрічі!

Ти, мабуть, Лука. Твої батьки щойно були тут.

Мене звати Димитра.

А, так. Привіт!



Пильнуй за своїм улюбленцем!

Тоді я краще заберу Полді додому.

До зустрічі на вуличному фестивалі!

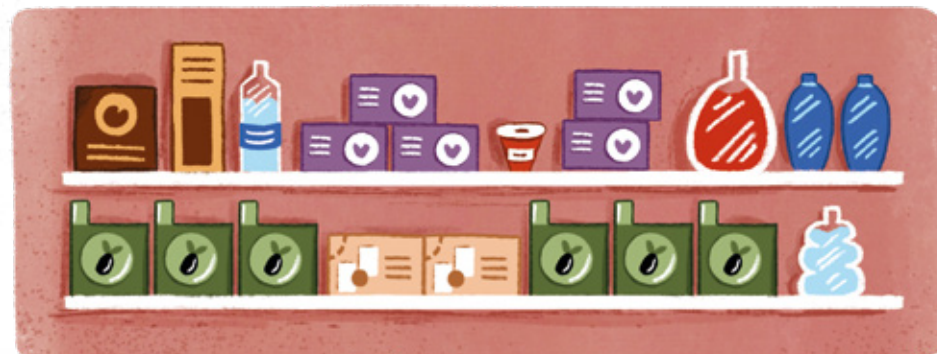


ПОЛДІ!

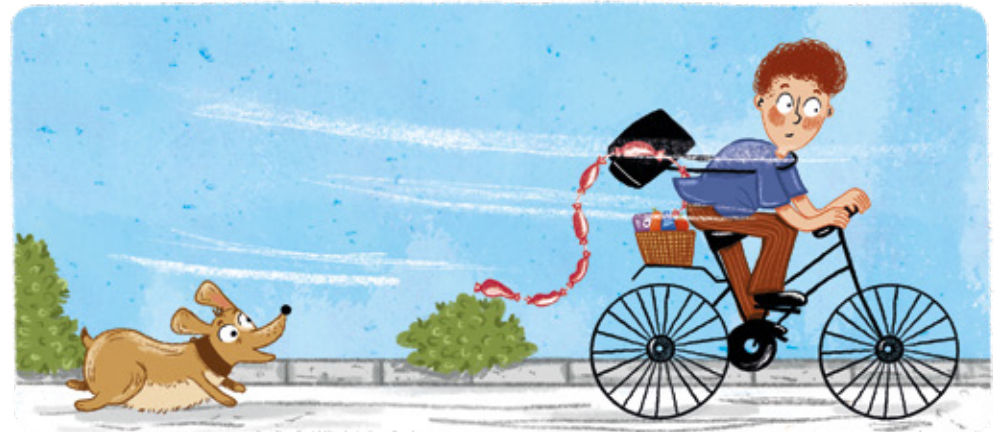


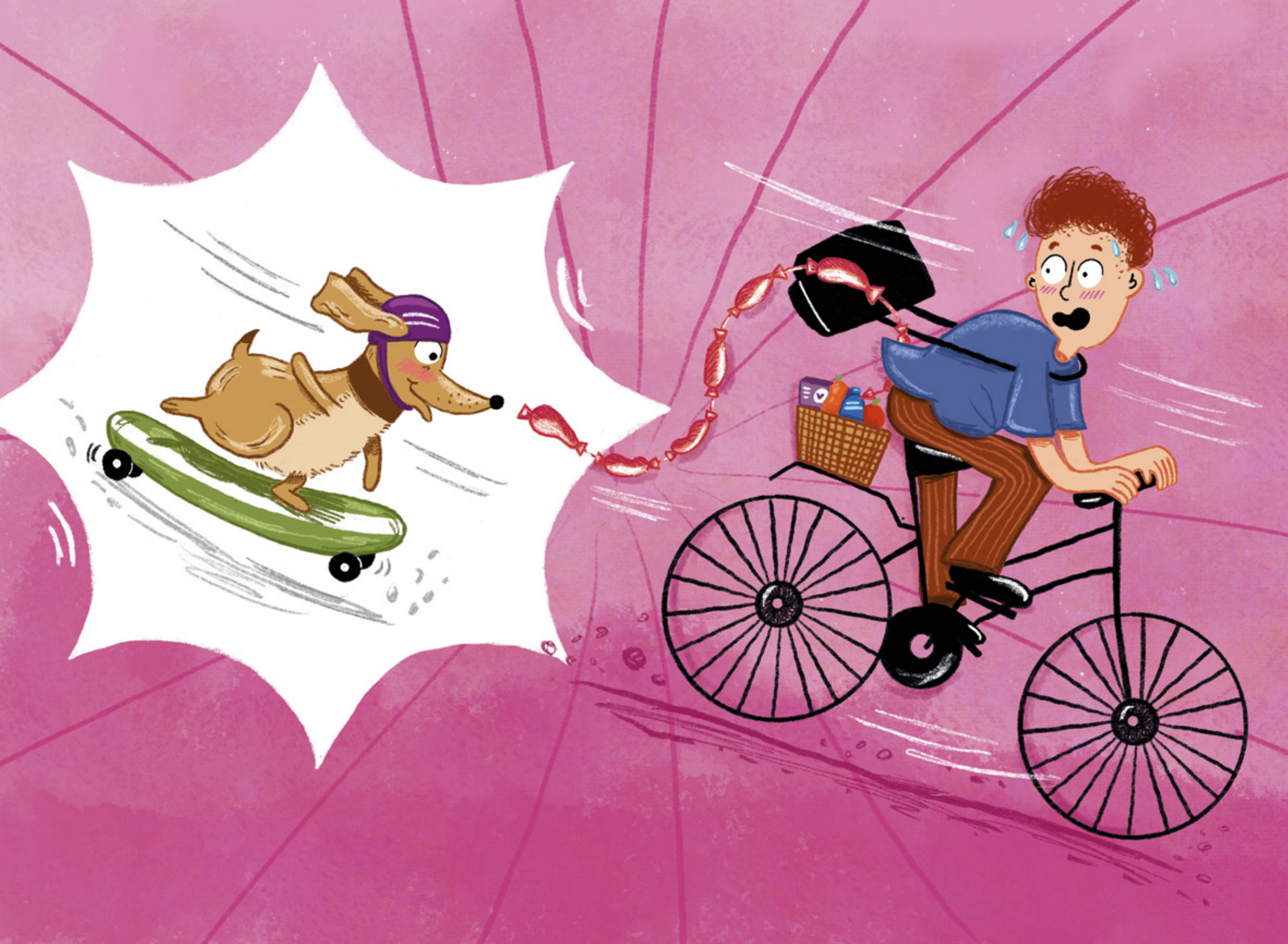
ПРИЄДНУЙСЯ!

Знайдіть десять відмінностей на полиці магазину Димитри!



4. СКЕЙТБОРД







ОЙ!



Полді, обережно!

СТРИБАЙ!



БАХ!





ПРИЄДНУЙСЯ!

Намалюй Полді на скейті. Покрокова інструкція допоможе тобі в цьому.



1. Голова



2. Шолом

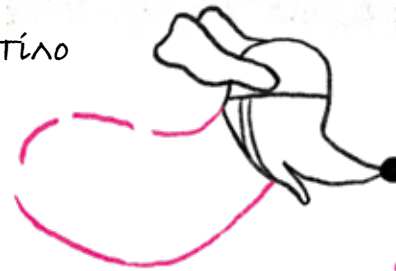


3. Вуха



Залиш тут місце, щоб намалювати вуха.

4. Тіло

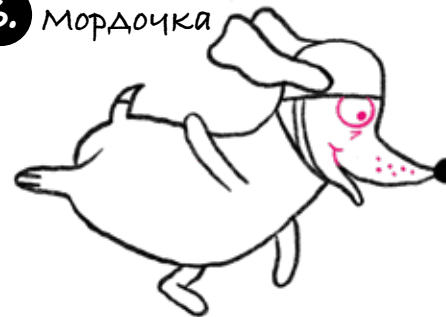


5. Хвіст, передні й задні лапки

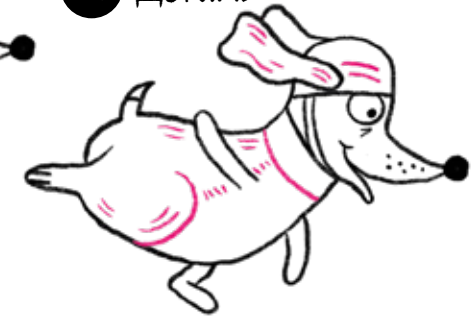


Залиш тут місце, щоб намалювати хвіст, передні й задні лапки.

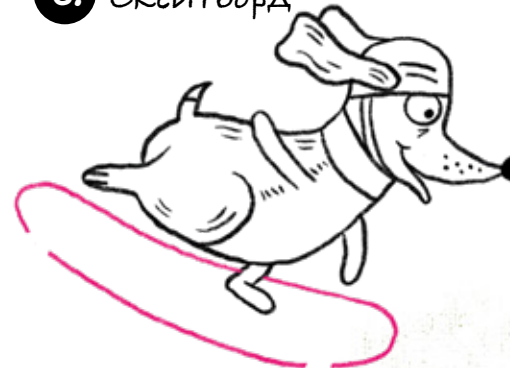
6. Мордочка



7. Деталі



8. Скейтборд



9. Колеса та смужки



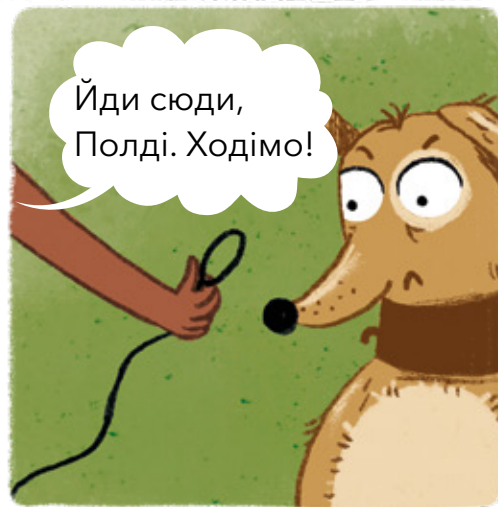
Залиш тут місце, щоб намалювати колеса.

10. Розмалюй

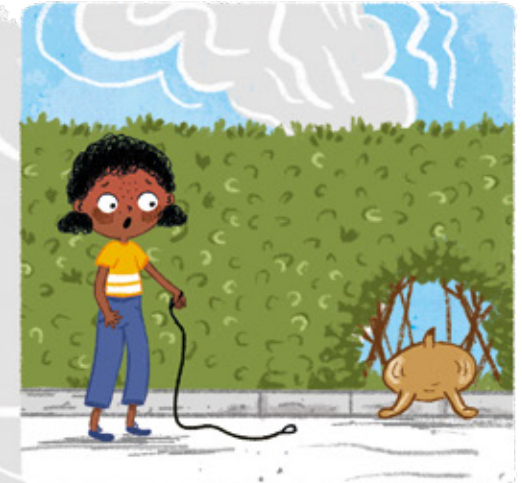
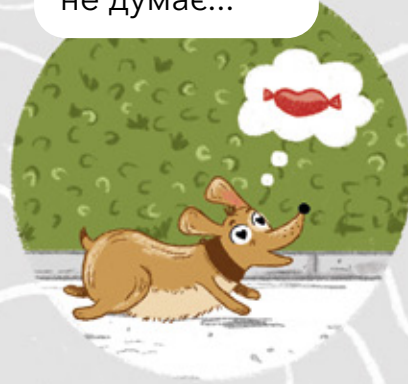


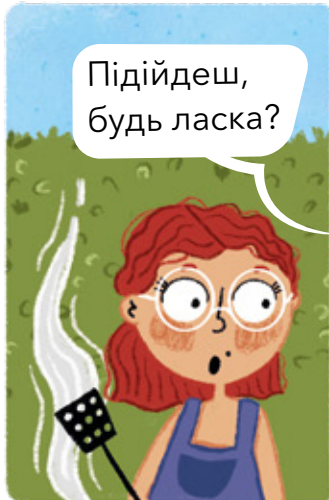
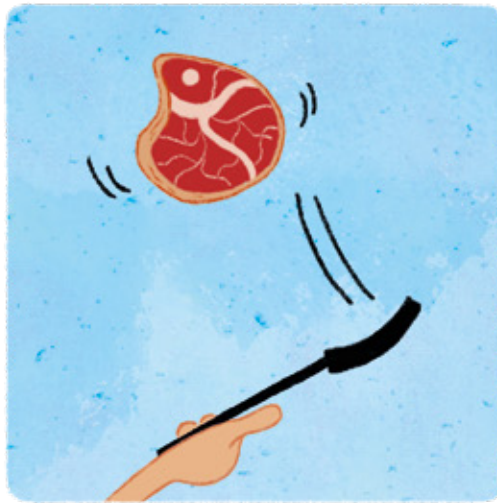
або іншими кольорами на твій вибір.

5. ЧЕРЕЗ ОГОРОЖУ



Але Полді так не думає...





ПРИЄДНУЙСЯ!

Лука заблукала в огорожі.
Допоможи їй знайти вихід.

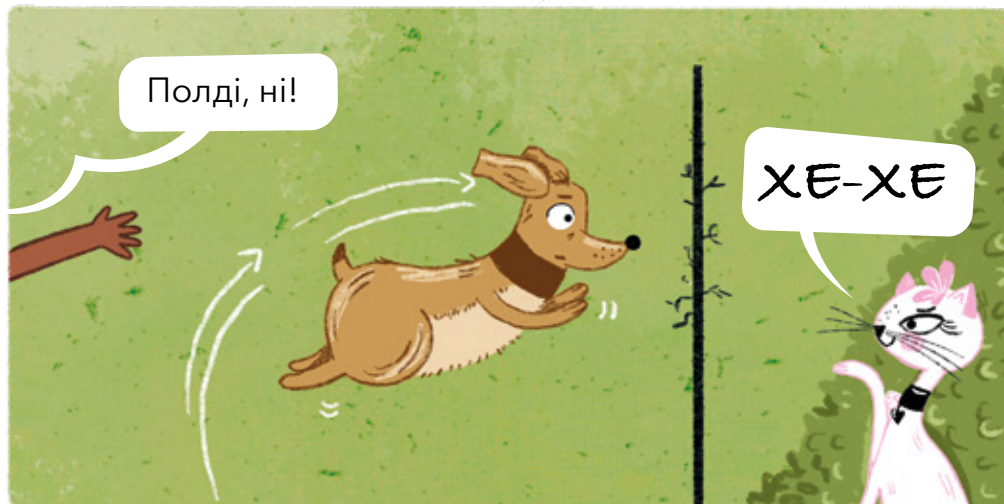
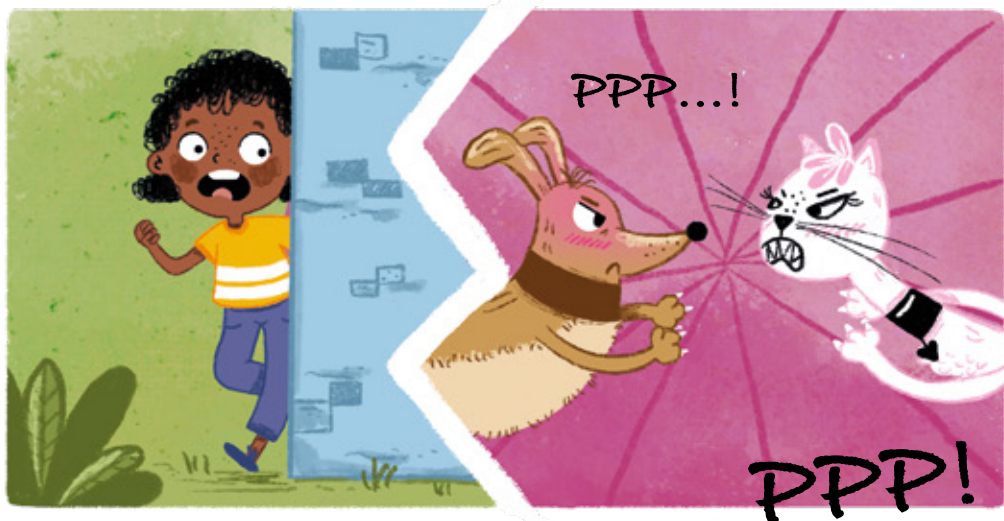
↓ ПОЧАТОК



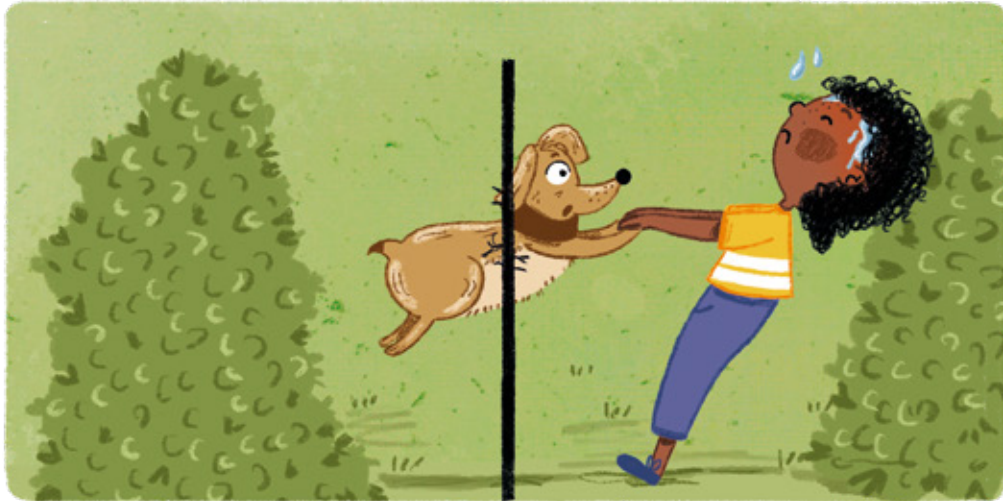
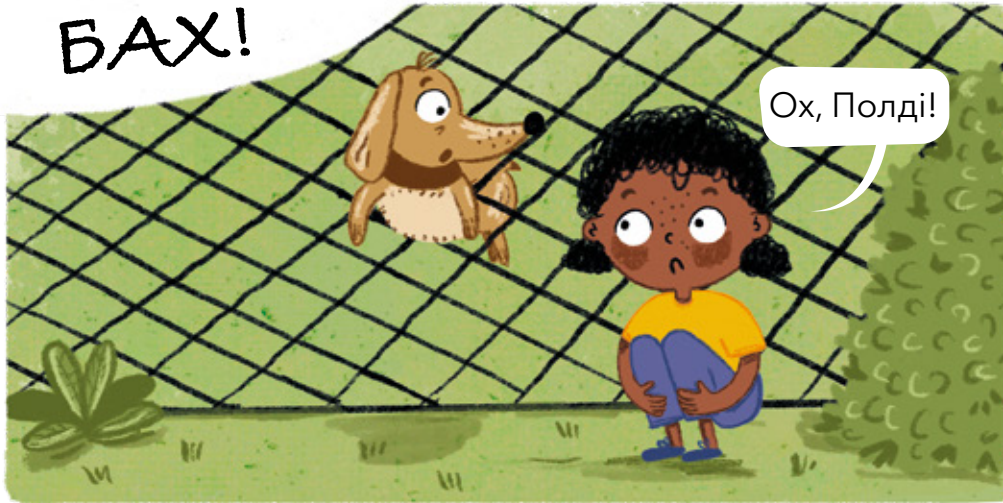
ФІНІШ ↓

6. ПЕРЕГОНИ

Але по сусідству...

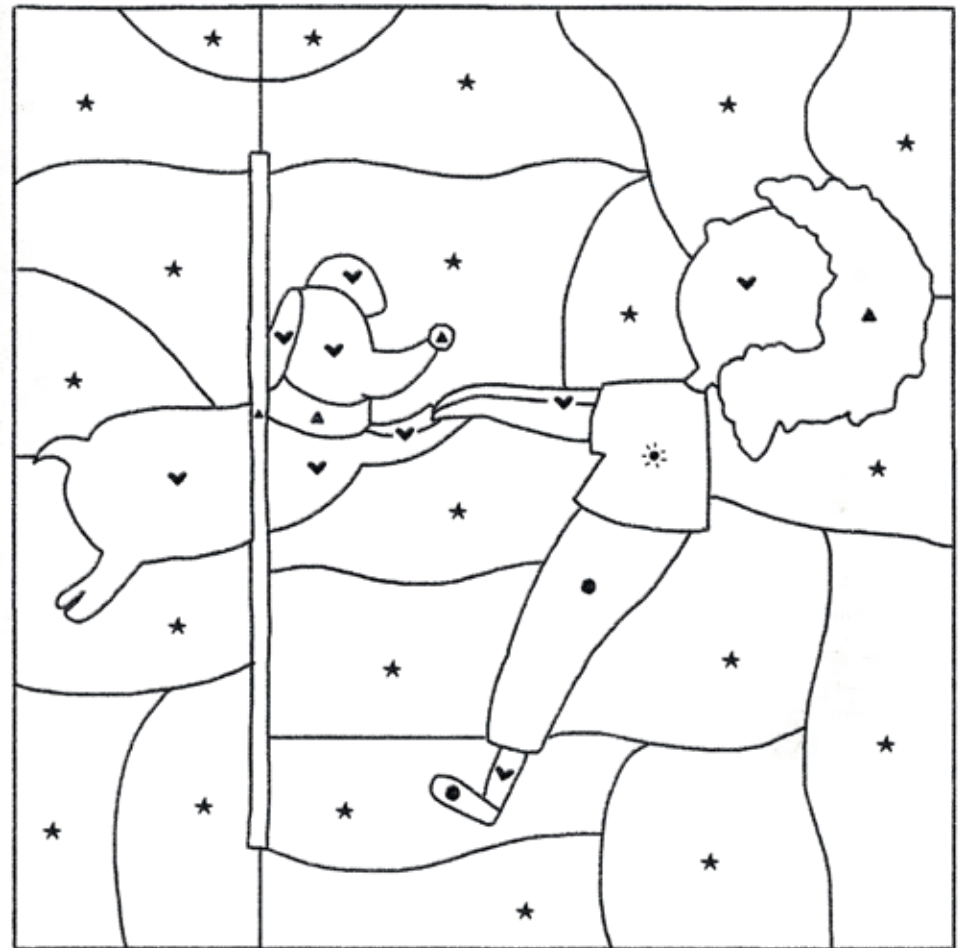
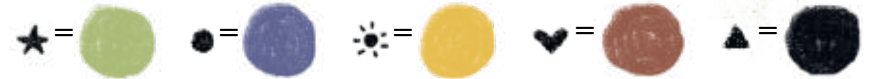


БАХ!



ПРИЄДНУЙСЯ!

О Боже, бідолага Полді застряг. Розфарбуй малюнок Луки й Полді. Звертай увагу на символи й кольори.



7. ВІДНИЙ ПОЛДІ!



Я маю стати супергероєм!

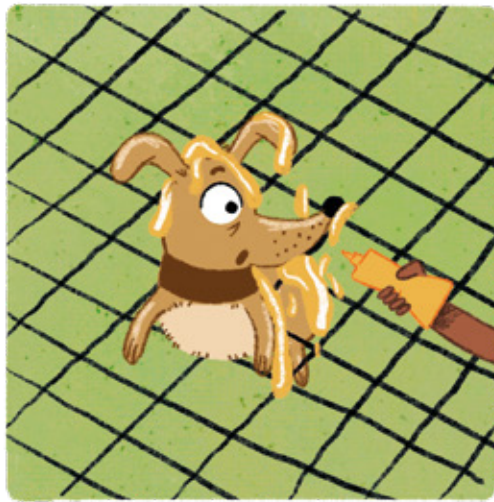


Полді, ми тебе врятуємо!



Ми зможемо!



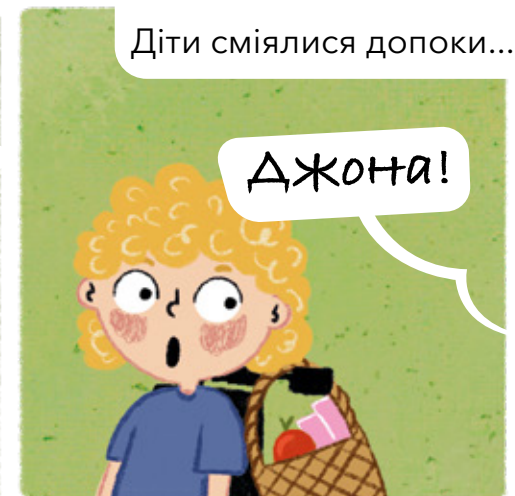


ПРИЄДНУЙСЯ!

Перетворіть Луку, інших дітей та Полді на супергероїв.



8. ВУЛИЧНИЙ ФЕСТИВАЛЬ





Тепер твоя черга! Розфарбуй вуличний фестиваль у твоїх улюблених кольорах.





О, ось ви де!

Хороший хлопчик!

Хороший?
Хі-хі!



Ти це заслужив!

Дякую, Полді!

Що ж, питання
з друзями швидко
вирішилося!

ГАВ!



Пограєш із нами пізніше?

Також можеш взяти
Полді із собою.

Але спочатку нагодуй його!

КІНЕЦЬ



ДРУК

Спеціальне видання в межах
проєкту «Початок читання:
Бо читання нам допомагає
(Lesestart: Weil uns Lesen
weiterbringt)»

© 2023 Edition Michael Fischer
GmbH, Donnersbergstr. 7,
86859 Igling, Німеччина



www.weilunslesenweiterbringt.de

Ілюстраторка: Юліана Цикельбайн (Juliane Zickelbein)
Авторка: Нікола Анкер (Nicola Anker)
Дизайн обкладинки: Селіна Райзер (Celina Reiser)

ISBN 978-3-7459-1738-3

Друк і палітурка: SDP Sachsen Druck GmbH, Paul-Schneider-Str. 12,
08525 Plauen, Німеччина

www.emf-verlag.de

Знайдіть нових друзів разом з Лукою та Полді!

Лука щойно переїхала і залюбки хотіла б погратися з дітьми у своєму новому районі. Але Лука не наважується познайомитися з ними. На щастя, її собака Полді створює чимало пригод.

Переконайтеся в цьому самі! У цій книзі на вас чекають розмальовки й головоломки!

Hier gibt es die Geschichte in
deiner Sprache:

Here is the story in your language:

هنا تتوفر القصة بلغتك
اینجا داستان به زبان شما موجود است.



Stiftung Lesen

LESESTART
weil uns
LESEN
weiterbringt

Ein Projekt für Kinder mit Fluchterfahrung

www.weilunslesenweiterbringt.de



MIX
Papier | Fördert
gute Waldnutzung
FSC® C145070

GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium
für Bildung
und Forschung

